

VIVRE CHEZ SOI EN TOUTE SÉCURITÉ

# *Série Dali*



Les lits de soins  
pour le futur numérique

Édition internationale

STIEGELMEYERGROUP

  
BURMEIER



# Dali – la série de lits pour le futur du domaine des soins

Les soins domestiques sont le fondement des soins dans notre société. C’est pourquoi le développement technique de l’équipement de soin joue un rôle décisif. La manipulation toujours plus aisée et la mise en réseau par le biais de systèmes numériques d’assistance compensent le manque de personnel soignant et aident à sortir les personnes âgées de l’isolation.

Notre série de lits Dali façonne les soins domestiques en Allemagne et en Europe depuis des années déjà. Nous posons désormais les jalons pour l’avenir. Grâce à la commande numérique et à la mise en réseau via des applications ainsi que le système de montage pratique Easy Click, nos modèles Dali facilitent le travail des employés de magasins spécialisés en matériel médical et sanitaire ainsi que du personnel soignant à domicile.

Avec les lits Dali de Burmeier, les résidents et les personnes soignantes bénéficient de beaucoup de confort, peuvent vivre dans leur environnement privé habituel et se sentent plus en sécurité. Le commerce spécialisé profite du montage rapide, d’une hygiène optimale grâce au traitement mécanique certifié et d’une mise en réseau numérique.

Aujourd’hui comme demain, le nom Dali est synonyme de lits inspirant la confiance.

## Table des matières

2	Variantes de modèles
4	Dali
6	Dali wash
8	Dali low-entry
10	Dali low-econ
12	Système d’entraînement Econ
13	Application Dali-Lock
14	Système Easy-Click
16	Télécommande sans fil
18	Système d’entraînement 24 volts
20	Softcovers
21	Accessoires
24	Caractéristiques techniques
26	Le groupe Stiegemeyer

Page de garde : Dali avec des Softcovers (accessoires disponibles contre supplément)

### Dali



- Réglage de la hauteur : 40 – 80 cm
- Économiques, confortables et sûrs :
  - Montage rapide des systèmes de protection grâce à Easy Click
  - Télécommande sans fil
  - Mise en réseau numérique entre l’application et le lit

### Dali wash



- Réglage de la hauteur : 40 – 80 cm
- Lavable en machine pour une hygiène idéale :
  - Le revêtement KTL protège contre la corrosion
  - Protection et soulagement pour les revendeurs d’équipements médicaux et les soins à domicile
  - Réduction des frais de processus grâce à l’automatisation et à la réutilisation rapide

### Dali low-entry



- Réglage de la hauteur : 23 – 63 cm
- Lit surbaissé pour la prévention des chutes :
  - La hauteur de 23 cm seulement protège contre les blessures dues aux chutes sans mesures de privation de la liberté
  - Systèmes de protection avec Easy Click
  - Mise en réseau numérique entre l’application et le lit

### Dali low-econ



- Réglage de la hauteur : 32 – 72 cm
- Lit surbaissé stable :
  - Protège contre les blessures dues aux chutes et permet au personnel soignant de travailler de manière ergonomique à hauteur des hanches
  - Système d’entraînement 230 volts fiable
  - Excellent rapport qualité-prix





# Dali

## Rapide et numérique



Le Dali doit son succès en tant que lit de soins le plus vendu en Allemagne à sa technologie moderne et sa durabilité. Il s'agit d'un lit robuste ne nécessitant que peu d'entretien fabriqué, à partir de matériaux de qualité.

Le sommier en 4 parties se commande simplement à l'aide de la **télécommande sans fil** qui est connectée au lit par Bluetooth. Grâce à la position de proclive disponible en standard, le résident peut manger ou regarder la télé dans une **position assise** favorable à la santé. Si la personne soignante souhaite bloquer une position particulière pour le résident, elle peut le faire à l'aide de la télécommande, ou bien encore plus facilement avec l'application Dali-Lock gratuite sur son Smartphone.

Le système de protection à barreaux continus s'enclenche simplement aux supports prémontés grâce au **système Easy-Click**. Cela rend le montage du lit encore plus facile.

## Des avantages considérables

- Charge de travail sûre de 185 kg
- Pédales de frein agréables au toucher, pouvant également être utilisées en chaussons ou en chaussettes
- Télécommande sans fil avec un cycle d'utilisation très long, entretien faible pour tous les utilisateurs du lit
- Assemblage simple et rapide grâce au système Easy-Click
- Relève-jambes pouvant être réglé en option pour tous les modèles Dali : le Rastomat requis à cet effet est disponible en tant qu'accessoire moyennant supplément



La télécommande sans fil permet aux résidents et aux personnes soignantes de manipuler le lit sans le moindre effort.

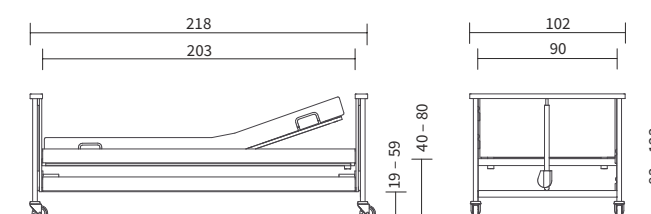
Les freins peuvent être également commandés confortablement avec des chaussons.

La position assise confortable facilite la respiration et diminue les risques d'aspiration lors des repas.

Les barres du système de protection peuvent être posées et enlevées sans outil grâce au système Easy Click.



## Dimensions extérieures/plage de réglage de la hauteur :



## Particularités du produit :



Tous les moteurs peuvent être retirés sans outil. La protection du moteur intégrée amovible empêche les dommages.





Une hygiène sûre et la lutte contre les pathogènes multi-résistants sont des facteurs de plus en plus importants dans les soins à domicile. Les lits lavables en machine présentent des avantages considérables à cet égard. Ils permettent un **lavage et une désinfection** idéaux par des procédés certifiables. Ils permettent également de gagner du temps et de l'argent, car il n'est plus nécessaire aux employés du magasin spécialisé en matériel médical et sanitaire de les traiter manuellement. Le lit est prêt à être réutilisé plus rapidement et on évite ainsi des temps d'attente inutiles.

Le Dali wash a été conçu pour être nettoyé dans des installations de lavage. Grâce à son **degré de protection élevé IPX6**, le lit peut être préparé sans avoir à démonter le système d'entraînement. Grâce à son **revêtement KTL** de l'extérieur et de l'intérieur, le lit est protégé contre la corrosion. KTL est un acronyme allemand signifiant « immersion cathodique », il s'agit d'un procédé de peinture électrochimique offrant une résistance très élevée. Des alésages veillent à ce que le liquide résiduel puisse complètement s'écouler après le processus de lavage.

## Des avantages considérables

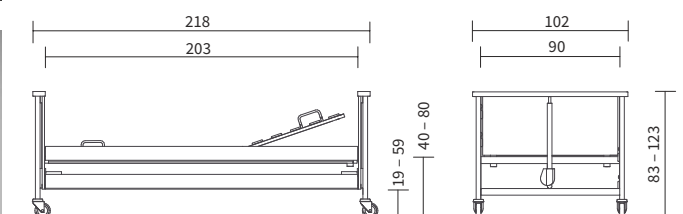
- Charge de travail sûre de 185 kg
- Système de protection continue avec un système Easy-Click
- Télécommande sans fil
- Position proclive comprise

Norme d'hygiène particulièrement élevée

# Dali wash

Le lit pour une hygiène optimale

Dimensions extérieures/plage de réglage de la hauteur :



Particularités du produit :



▲ Le revêtement KTL protège le lit contre la corrosion à l'intérieur et à l'extérieur.

▲ Des alésages dans les profils métalliques laissent s'écouler les liquides résiduels.

▲ Des bouchons en plastique avec des alésages permettent de faire sortir l'humidité résiduelle.

▲ Des surfaces scellées conviennent idéalement à un nettoyage sûr et en profondeur.

▲ Le sommier en 4 parties présente des entretoises métalliques hygiéniques.





Hauteur d'accès  
de seulement 23 cm  
pour la prévention  
des chutes



## Dali low-entry

### Le lit surbaissé

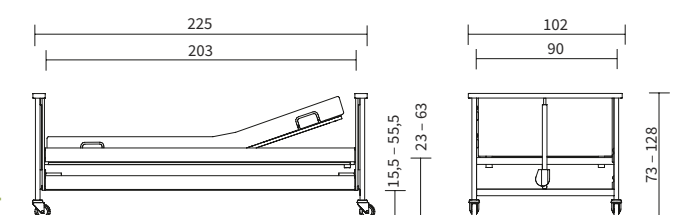
La hauteur basse réduit le risque  
de blessures dues aux chutes. ►

Les systèmes de protection protègent contre les chutes, mais lorsqu'ils restent surélevés en permanence, cette mesure de privation de la liberté peut réduire la qualité de vie de la personne nécessitant des soins. Les **lits surbaissés**, tels que le Dali low-entry, sont une excellente alternative. Avec sa plage de réglage en hauteur de **23 à 63 cm**, le lit en position basse maximale se trouve juste au-dessus du sol. À cette hauteur minimale, le risque de blessure du résident en cas de chute est nettement réduit. Cela permet de décider plus facilement de renoncer à des barrières de sécurité latérales. Burmeier reste ainsi fidèle à la philosophie du « **Werdenfelser Weg** » : conserver la mobilité du résident.

De plus, le Dali low-entry bénéficie des avantages de la gamme Dali comme une position procline de série, une télécommande sans fil et un verrouillage supplémentaire par application.



#### Dimensions extérieures/plage de réglage de la hauteur :



### Des avantages considérables

- Charge de travail sûre de 175 kg
- Réglage progressif de la hauteur pour une montée et une descente du lit ergonomiques et agréables
- Système 24 volts – aucun courant de fuite au-delà de la durée d'utilisation à attendre

#### Particularités du produit :







## Dali low-econ

### Le lit surbaissé économique

▲ Le lit surbaissé Dali low-econ combine confort et polyvalence avec une construction robuste.

Notre lit de soins Dali low-econ combine de nombreux points forts avec un très bon rapport qualité-prix. Sa plage de réglage en hauteur de 32 à 72 cm protège le résident contre les blessures dues au chutes lorsque le lit est en position basse. De plus, les personnes de grande taille peuvent travailler avec le lit dans une position debout qui n'abîme pas le dos.

Comme tous les lits de la gamme Dali, la variante Econ (voir chapitre suivant) est également dotée d'un système d'entraînement 230 volts sûr et fiable. La télécommande avec fil dispose d'une fonction de verrouillage sélectif très facile à utiliser.

Les panneaux du lit peuvent être recouverts de cadres en bois cosy. Cet aspect attrayant fait du Dali low-econ le digne successeur du modèle de la gamme précédente qui a connu un succès international, l'Arminia low.

### Des avantages considérables

- Charge de travail sûre de 185 kg
- Réglage de la position de proclive et position assise
- Pédale de frein agréable au toucher



▲ La télécommande à verrouillage sélectif est reliée au lit par un câble.

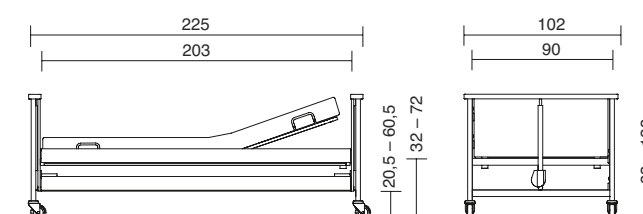


▲ Le système d'entraînement 230 volts durable permet de manipuler le lit en toute sécurité.



▲ Le sommier en 4 parties à barres en bois à ressort flexibles est synonyme de confort. Une position assise favorable à la santé est également possible en standard.

#### Dimensions extérieures/plage de réglage de la hauteur :



#### Particularités du produit :





Pour les modèles :  
Dali econ  
Dali low-econ  
Dali low-entry-econ

## Systeme d'entraînement Econ



▲ Le lit surbaissé économique Dali low-econ.



▲ Le lit surbaissé Dali low-entry-econ offre une protection idéale contre les chutes.



▲ Le système d'entraînement Econ est disponible pour de nombreuses fiches secteur internationales.

La plupart des modèles de lits de la gamme Dali sont équipés par défaut d'un système d'entraînement 24 volts à basse consommation. Toutefois, les prises secteur de certains pays ne sont pas compatibles avec le système 24 volts et son transformateur de la fiche secteur SwitchMode sans accessoire. Dans ce cas, nos modèles Econ et leur **système d'entraînement alternatif** sont un choix attrayant et économique.

Le Dali et le Dali low-entry sont tous deux disponibles dans les variantes **Dali econ** et **Dali low-entry-econ**. Il existe également un troisième modèle, le **Dali low-econ** (voir page précédente), qui ne dispose pas de variante 24 volts.

Tous les lits Econ sont équipés d'un **système d'entraînement 230 volts** fiable et économique. Avec leur sélection de fiches secteurs compatibles, ces lits de soins sont prêts à être utilisés sur le marché international. Les **télécommandes** des modèles Econ sont généralement reliées au lit par un câble. La télécommande permet un verrouillage et déverrouillage sélectif pratique de toutes les fonctions de réglage. L'application Dali-Lock n'est pas compatible avec les lits Econ.



▲ La télécommande avec fil des modèles Econ peut être montée sur le système de protection de manière flexible.



## L'application Dali-Lock

Conception numérique de la sécurité

L'application détecte votre Dali et vous met en réseau avec lui.



Nos lits Dali sont très confortables et flexibles grâce aux nombreuses possibilités de réglage du sommier. Toutefois, certaines positions peuvent ne pas être recommandées selon l'état de santé du résident. Si la personne responsable des soins souhaite par exemple verrouiller la position de proclive ou bien le réglage du relève-buste, elle peut utiliser notre **application Dali-Lock**. Cette application est compatible avec les Smartphones Android et Apple et peut être téléchargée depuis les plateformes de téléchargement d'application connues. Elle est compatible avec tous les modèles Dali dotés du système d'entraînement 24 volts.

L'application Dali-Lock détecte automatiquement le lit de soin et s'y connecte en scannant le code au dos de la télécommande. Vous pouvez alors verrouiller ou déverrouiller individuellement toutes les fonctions à l'aide des pictogrammes simples.

VIVRE CHEZ SOI EN TOUTE SÉCURITÉ

### L'application Dali-Lock

- Téléchargez gratuitement l'application Dali-Lock depuis les plateformes de téléchargement d'applications pour votre Smartphone Android ou Apple.
- Lancez le processus de détection du lit. L'application détecte votre Dali.
- Connectez votre Smartphone au lit en scannant le code sur le dos de la télécommande.
- Vous pouvez maintenant verrouiller ou déverrouiller individuellement tous les dispositifs de relevage ou de réglage de la hauteur du lit.

L'application Dali-Lock fait partie d'un **réseau numérique complet** chez Burmeier. Rendez-vous sur notre site Web [www.burmeier.com](http://www.burmeier.com) pour en apprendre plus sur nos autres applications et le configurateur moderne de lits.







## Le système Easy-Click

- ▲ Easy Click permet de monter et retirer les barres des systèmes de protection en quelques secondes.

Le système de protection à barreaux continus de la série Dali est facile à manipuler et offre un niveau élevé de protection. Le montage est désormais encore plus simple. Avec le système Easy-Click, les 4 barres se posent ou se retirent **en quelques secondes**. Le montage est tellement sûr et stable que même les résidents agités sont protégés à tout moment et ne peuvent pas retirer le système de protection par inadvertance.

Des supports sont déjà prémontés sur les panneaux de tête et de pied de tous les lits Dali. Il suffit d'y « clipser » les barres du système de protection qui s'enclenchent en toute sécurité. Lorsque vous souhaitez les retirer, appuyez sur les petits **boutons de déverrouillage** dans les supports. Ces boutons sont installés de sorte que le résident ne puisse pas retirer le système de protection par inadvertance. Les extrémités des barres sont protégées par des capuchons en plastique élégants couleur anthracite.

Le système Easy-Click simplifie le travail des employés des magasins spécialisés en matériel médical et sanitaire, des proches s'occupant des soins ou des techniciens des établissements de soins chargés de monter le lit et permet de **gagner beaucoup de temps**. La personne soignante peut également retirer le système de protection lorsque le résident n'en a pas besoin. Un sac pratique pour le transport et l'entreposage des barres est disponible en tant qu'accessoire.



- ▲ Le système de protection continue offre une protection optimale.



- ▲ Le mécanisme de logement du système de protection est déjà préinstallé. Cela permet de gagner du temps au montage. Sans système de protection, les logements passent inaperçus dans la position la plus basse sur le lit.



- ▲ En cas de redressement en diagonale, les barres donnent une bonne orientation spatiale aux personnes ayant besoin de soins.





## La télécommande sans fil

▲ La télécommande sans fil s'utilise de manière intuitive.

Un lit à réglage électrique à télécommande offre un niveau de confort très élevé. Mais une télécommande câblée présente également des inconvénients. Le câble peut potentiellement faire trébucher, il attire la poussière et peut être endommagé en cas de collision. C'est pourquoi nous avons développé une nouvelle télécommande sans fil pour la série Dali qui est connectée au lit par Bluetooth.

Les résidents et les soignants bénéficient ainsi d'un grand confort d'utilisation et ont toujours la télécommande à portée de main lorsqu'ils en ont besoin. Comme avant, la télécommande s'accroche sur le système de protection afin qu'elle soit toujours à portée de main.

La télécommande fonctionne avec des piles vendues dans le commerce et dispose d'une **très longue durée de vie**. Un signal lumineux vous informe lorsqu'il est temps de changer la pile. Le changement de la pile se fait sans outil en ouvrant le compartiment au dos de la télécommande.

Comme d'habitude, la télécommande permet à la personne soignante de verrouiller ou déverrouiller individuellement toutes les options de réglage pour le résident. Pour ce faire, il suffit de placer l'aimant inclus contre le panneau de commande et d'appuyer sur la touche de la fonction à verrouiller. Ceci est encore plus facile à réaliser avec l'application Dali-Lock.

### VIVRE CHEZ SOI EN TOUTE SÉCURITÉ

#### Utilisation sans fil

- Utilisation facile dans et hors du lit, pas de restrictions dues à la longueur du câble
- Pictogrammes compréhensibles et contrastés pour une utilisation simplifiée
- La télécommande s'attache librement sur le système de protection
- La capacité de la pile est de 2 ans pour une utilisation quotidienne de 140 secondes



Un signal lumineux vous informe qu'il est temps de changer la pile.



▼ La pile vendue dans le commerce peut être remplacée en quelques secondes.



▲ Les fonctions de réglage du lit peuvent être verrouillées et déverrouillées individuellement à l'aide d'un aimant.

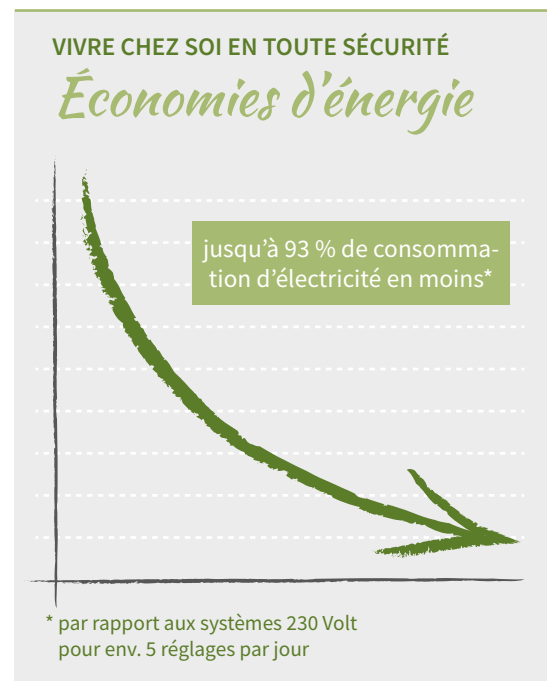
La télécommande peut être accrochée au système de protection et est à portée de main à tout moment.







◀ Le transformateur de tension SwitchMode génère une basse tension de protection de 24 volts directement à la prise.



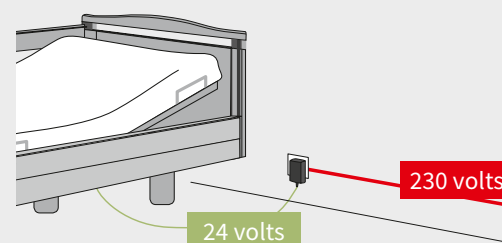
## Systeme d'entraînement 24 volts

Le système d'entraînement 24 volts de Burmeier offre un niveau de sécurité optimal pour les soins à domicile. Tous les composants sous tension 230 volts sont installés en dehors du lit. Un boîtier derrière la fiche secteur abrite le transformateur de tension électronique **SwitchMode**. Les résidents bénéficient ainsi d'un niveau élevé de sécurité.

Le lit reste hors tension tant que la télécommande n'est pas utilisée. La consommation en électricité baisse ainsi de jusqu'à 93 %. Il n'est plus nécessaire de mesurer le courant de fuite, comme le certifie **TÜV Rheinland**, ce qui permet d'économiser encore plus de frais et d'effort. En général, les lits de soins utilisés à usage professionnel doivent être soumis à une mesure du courant de fuite tous les 2 ans. Grâce au système 24 volts, cet intervalle est tellement prolongé qu'il n'est pas nécessaire de réaliser d'autres mesures durant la totalité de la durée d'utilisation prévue du lit de soins. Veuillez consulter la notice d'utilisation pour connaître la durée d'utilisation prévue.

Aucune mesure du courant de fuite n'est requise lors de la première mise en service, car elle a déjà été réalisée en usine. Ainsi, il n'est **pas** nécessaire de faire appel à un **spécialiste de l'électricité** lors de la mise en service de lit – ce qui permet à l'exploitant d'économiser des frais supplémentaires.

VIVRE CHEZ SOI EN TOUTE SÉCURITÉ  
*Des avantages considérables*



- Basse tension de protection à partir du transformateur sur la prise
- Aucun composant de 230 volts sur le lit
- Pas de mesure du courant de fuite après l'installation et après la durée d'utilisation prévue du lit
- Un certificat de contrôle est disponible au téléchargement pour chaque lit



Grâce au système innovant de 24 volts et à l'interrupteur manuel sans fil, le résident bénéficie d'une sécurité maximale dans son lit.





Élégance  
confortable  
dans le « style  
Arminia »

Les panneaux du Dali peuvent être revêtus de **cadres en bois**. Ces éléments de design de grande qualité cachent la technique d'entraînement du lit et garantissent un aspect encore plus privé et cosy. Dans la version précédente de la série Dali, le lit avec des cadres en bois s'appelait « Arminia ». Les utilisateurs de la nouvelle série Dali peuvent tout naturellement également bénéficier du « style Arminia ».



## Softcovers



Les softcovers sont conçus à partir de tissus de qualité et peuvent être **lavés en machine** à la maison. Ils sont fabriqués de manière écologique conformément à la norme Öko-Tex 100.

Trouvez votre softcover personnel à l'aide du **configurateur de softcovers** sur notre site Web.

On se sent tout de suite mieux dans un joli lit qui va bien avec le mobilier. Nos softcovers transforment les lits de la série Dali en lits design élégants. Les softcovers sont des **housses souples** qui s'enfilent simplement sur les panneaux de tête et de pied ainsi que sur le système de protection. **7 couleurs attrayantes** sont disponibles au choix : pétrole, bleu foncé, vanille, lavande, bordeaux, orange et marron.



▲ La **rallonge de lit** offre suffisamment de place pour les personnes de grande taille. Vous pouvez également l'installer ultérieurement. Des barres pour système de protection compatibles de 220 cm sont disponibles pour compléter la rallonge de lit.



▲ La **barre emboîtable pour système de protection** augmente la hauteur du système de protection de 18 cm.



▲ Le **système de protection métallique** est particulièrement robuste et facile à nettoyer.

## Accessoires pratiques

Tous les lits de la série Dali offrent un confort très élevé dans leur configuration de base. Toutefois, les accessoires d'origine de Burmeier vous permettent d'encore augmenter le confort, la protection, la mobilisation et l'aspect du lit. Rendez le quotidien des utilisateurs des lits **plus agréable** avec le plateau-repas et la lampe de lecture. Le montage simple et l'envoi direct font de l'accessoire un compagnon incontournable.

Les amis et connaisseurs de la série Dali réclameront la variante **Arminia** qui se démarque par ses cadres en bois cosy placés au-dessus des panneaux. Les cadres en bois restent disponibles en tant qu'accessoires.





▲ La **lampe de lecture** émet une lumière agréable.

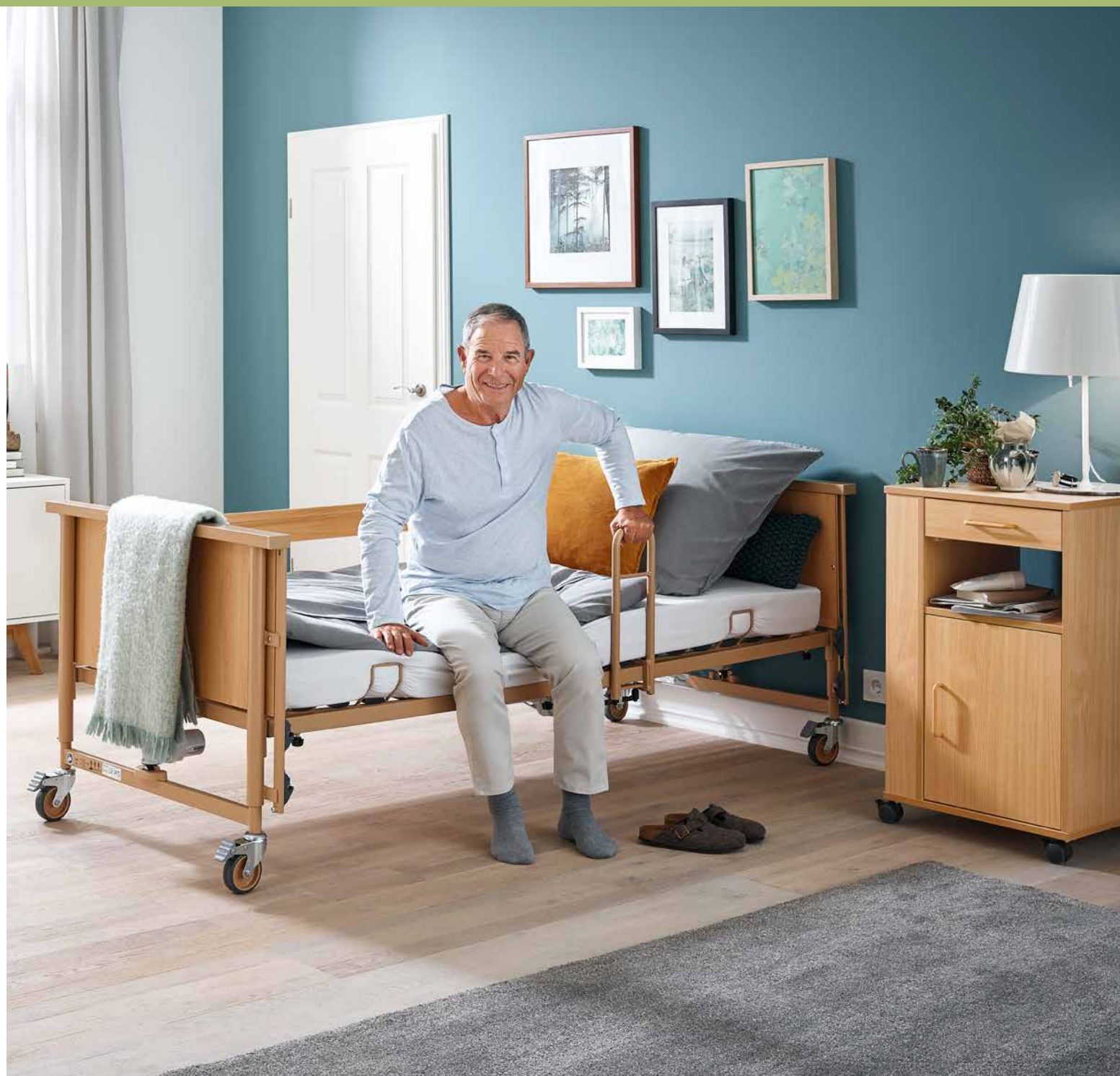
▼ Le **Rastomat** en option permet d'ajuster manuellement le relève-jambes.



▼ Grâce au **sac de transport**, les barres des systèmes de protection sont encore plus faciles à transporter et entreposer.



▲ Le **bac de rangement** pour les lunettes, le téléphone portable ou la télécommande sans fil s'accroche facilement à différents endroits.



▲ Les **galets déflecteurs** protègent le lit et les murs contre les dégâts.



▲ Le **coussin rembourré** peut être inséré sur le système de protection à barreaux continus pour permettre au résident de mieux s'asseoir au bord du lit.



▲ Le **bloc d'alimentation au sol** permet d'utiliser le système 24 volts avec des câbles internationaux.



▲ L'**aide au redressement** aide le résident à quitter le lit de manière autonome et sans effort.

▼ Le **plateau-repas** se place simplement sur les barres relevées du système de protection.



▲ La **tablette de lit double** est une surface de rangement idéale et un support de lecture confortable.

▼ Les **revêtements similicuir** protègent le résident en cas de contact avec les systèmes de protection et lorsqu'il quitte le lit.



▲ Les **tables de nuit** Burmeier offrent énormément de place de rangement et des surfaces pratiques pour y poser des ustensiles et boissons. Le modèle illustré ici est le Cherusker qui est équipé d'une tablette de lit pivotante à hauteur ajustable.



▲ Le **système de protection adaptable** pour le Dali offre une protection élevée et laisse suffisamment de place pour monter et descendre du lit.





La série Dali –  
pour un sommeil  
réparateur et  
une meilleure  
qualité de vie

# Équipements et options

Modèle	Dali	Dali wash	Dali low-entry	Dali low-econ
Sommier	90 x 200 cm, en 4 parties	90 x 200 cm, en 4 parties	90 x 200 cm, en 4 parties	90 x 200 cm, en 4 parties
Dimensions extérieures	102 x 218 cm	102 x 218 cm	102 x 225 cm	102 x 225 cm
Réglage de la hauteur	40 – 80 cm	40 – 80 cm	23 – 63 cm	32-72 cm
Charge de travail sûre	185 kg	185 kg	175 kg	185 kg
Position de proclive	12°	12°	12°	12°
Décor en bois	Hêtre naturel	Hêtre naturel	Hêtre naturel	Hêtre naturel
Couleur du châssis	Topaze	Topaze	Topaze	Topaze
Télécommande sans fil avec fonction de verrouillage sélectif	✓	✓	✓	–
Compatible avec l'application Dali-Lock	✓	✓	✓	–
Préparation mécanique	–	✓	–	–
Sommier à barres en bois à ressort	✓	–	–	✓
Sommier métallique	O	✓	✓	O
Système d'entraînement 24 volts Linak	✓	✓	✓	–
Bloc secteur au sol pour système 24 volts	O	O	O	–
Système d'entraînement 230 volts Econ*	O	–	O	✓
Cadre en bois pour panneaux	O	–	O	O
Potence	✓	✓	✓	✓
Systèmes de protection continus en bois	✓	✓	✓	✓
Systèmes de protection continus en métal	O	–	O	O
Barre emboîtable pour systèmes de protection	O	O	–	–
Systèmes de protection adaptables	O	–	–	O
Revêtement similicuir	O	O	O	O
Remise à plat d'urgence mécanique du relève-buste	✓	✓	✓	✓
Défecteurs de choc	O	–	O	O
Rallonge du lit 20 cm	O	O	–	O
Lampe de lecture	O	O	O	O
Plateau-repas	O	O	O	O
Aide au redressement	O	–	O	O
Softcovers pour panneaux	O	O	–	–
Softcovers pour systèmes de protection	O	O	O	O
Réglage manuel du relève-jambes (Rastomat)	O	✓	✓	O
Coussin rembourré	O	O	O	O
Bac de rangement	O	O	O	O
Sac de transport pour les barres des systèmes de protection	O	O	O	O

✓ = Équipement standard  
O = en option  
– = non disponible  
\* Les lits disposant du système d'entraînement Econ sont équipés d'une télécommande avec fil. Il n'est pas possible d'utiliser l'application Dali-Lock.

◀ Le lit surbaissé Dali low-entry assure un sommeil réparateur et réduit le risque de blessures dues aux chutes sans mesures de privation de la liberté.



Garant de valeurs  
Créateur d'avenir

## STIEGELMEYERGROUP

### Garant de valeurs

Notre entreprise a été fondée en 1900 à Herford et est aujourd'hui encore entre les mains familiales. Respect et responsabilité vis-à-vis de nos clients, collaborateurs et partenaires forment la base de notre travail quotidien. C'est sur le socle de ces valeurs ainsi que de nos années d'expérience que nous proposons à nos clients du monde entier des produits, solutions et services haut de gamme pour des exigences dans le domaine des soins et de la santé.

### Créateur d'avenir

Afin de répondre aux modifications rapides du secteur des soins et de la santé, nous développons nous-mêmes tous nos produits. Les innovations et visions pour les soins du futur constituent l'objectif de notre travail. Ce faisant, nous sommes en échange continu avec nos clients afin de les aider de manière ciblée dans leurs tâches quotidiennes. Chez nous, mettre en œuvre dès aujourd'hui les tendances de demain est une tradition couronnée de succès.

### Notre expertise

Hôpital

Long séjour

Soins à domicile

Lits exclusifs

Gamme mobilier

Service



Le groupe Stiegmeyer est votre partenaire international pour les hôpitaux et établissements de soins ainsi que pour les soins à domicile avec la marque Burmeier. Nous aidons nos clients avec des produits, des solutions et des services adaptés à la pratique que nous peaufinons continuellement.

- Fondée en 1900 et toujours entre les mains familiales
- Plus de 1 200 collaborateurs dans le monde entier
- Fabrication de tous les produits clés dans nos propres usines
- Développement des produits et production en Allemagne
- Service, formation et optimisation des processus chez les clients
- Certifications internationales et exportation dans plus de 60 pays
- Sociétés de distribution en Belgique, Finlande, France, Pays-Bas, Pologne et Afrique du Sud

### Nos marques







**Burmeier GmbH & Co. KG**

Pivitsheider Straße 270

32791 Lage

Phone +49 (0) 5232 9841 - 0

Fax +49 (0) 5232 9841 - 41

info@burmeier.com

www.burmeier.com

Une entreprise du groupe Stieglmeyer

## STIEGLMEYERGROUP

### Siège / Headquarters

*Deutschland / Germany*

**Stieglmeyer GmbH & Co. KG**

Ackerstraße 42

32051 Herford

Phone +49 (0) 5221 185 - 0

Fax +49 (0) 5221 185 - 252

info@stieglmeyer.com

www.stieglmeyer.com

*France*

**Stieglmeyer SAS**

Bâtiment B - 27 chemin des Peupliers

69572 Dardilly

Phone +33 (0) 4 7238 - 5336

Fax +33 (0) 4 7238 - 5481

contact@stieglmeyer.fr

www.stieglmeyer.fr

*South Africa*

**Stieglmeyer Africa (PTY) Ltd**

The Estuaries - Century City

Cape Town, 7441

Phone +27 (0) 21 555 - 1415

Fax +27 (0) 21 555 - 0639

info.southafrica@stieglmeyer.com

www.stieglmeyer.co.za

*Nederland / Netherlands*

**Stieglmeyer BV**

Peppelenbos 7

6662 WB Elst

Phone +31 (0) 345 581 - 881

info@stieglmeyer.nl

www.stieglmeyer.nl

*Suomi / Finland*

**Stieglmeyer Oy**

Ahjokatu 4 A

15800 Lahti

Phone +358 (0) 3 7536 - 320

Fax +358 (0) 3 7536 - 330

stieglmeyer@stieglmeyer.fi

www.stieglmeyer.fi

*Polska / Poland*

**Stieglmeyer Sp. z o.o.**

86-212 Stolno

Grubno 63

Phone +48 56 6771 - 400

Fax +48 56 6771 - 410

info.stolno@stieglmeyer.pl

www.stieglmeyer.pl



*Trouvez votre partenaire local sur notre site internet :*

*Find your local partner on our website:*

**[www.stieglmeyer.com/partner](http://www.stieglmeyer.com/partner)**

**[burmeier.com](http://burmeier.com)**